

СОПСТВЕНИК КУЋЕ  
SOPSTVENIK KUĆE

ЊЕГОВ СТАН  
NJEGOV STAN

ХОТЕЛ  
HOTEL

ПРИЈАВА — PRIJAVA  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Гудровачка 12
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Брил Карлрих Билбиш, чиниоц државних
Занимање — Zanimanje	
Држављанство — Državljanstvo	1876
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	Јулис
Место рођења, срез земља — Mesto rođenja, srez zemlja	Београд
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	удата
Вера — Vera	
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Мајцијеве Бернхард, Розалија
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Бетина Рубо		женско	1889	Шобац
Бернхард			904	Београд
Александар			909	
Саломон			915	Зем. класи
Жин			921	Београд

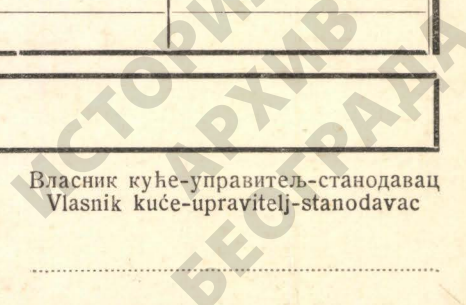
9. 12. 1925 Жин пријављен

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum) 29-1-1924  
(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac



ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
29-IV-24	Будровачко	12			
26-IV-30	Краља Петра	44	Наумовић		
20.V.34	Св. Петра Бања	26	Рибко Русо		
9-IV-35	Св. Петра Бања	26	Волановић Брил		
15-IV-36	Краља Петра	87	Александер Брил		
17.V.37	Високог Ситеванца	17	Кривошица Мухман		
19.V.38					
9.					

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД